2024年10月入学者のみなさんへ

For students enrolled in October 2024

【大学院生用】

For graduate students

2024 年度山口大学入学料免除及び徴収猶予申請について

About the Application for Exemption and Postponement of the Admission Fee at Yamaguchi University in FY 2024

注意事項 Notes

入学料免除・徴収猶予申請者は、申請結果が通知されるまで、入学料の納付が猶予されます。申請結果の通知より前に入学料を納付した場合は、入学料免除・徴収猶予申請を辞退したものとして扱いますので、十分注意してください。一度納付した入学料は返還できません。

Those who have applied for exemption or postponement of the admission fee will be extended the payment of the admission fee until the result of the application is notified. Please note with caution that if you pay the admission fee before the notification, we will consider the payment to mean you have canceled your application and the money you paid cannot be refunded.

- •「入学料免除願・入学料徴収猶予願」の提出期間:入学手続期間中 Period for submission of the "Application for Admission Fee Exemption Application for Deferred Collection of Admission Fees": During the admission procedure period
- ・書 類 提 出 期 間: 令和6年10月3(木)~令和6年10月10日(木)17時まで (土曜日、日曜日は受付を行いません。)

Document submission period: from October 3(Thursday) to 5:00 p.m., October 10 (Thursday), 2024

(Not available on Saturdays, and Sundays.)

不明な点等がありましたら、山口大学学生支援課学生サービス係 (電話番号:083-933-5611,

E-mail: ga113@yamaguchi-u.ac.jp) まで早めにお問い合わせください。

If you need to clarify something or have any questions, please contact the Student Support Section, Student Affairs Division ahead of time. (Tel:083-933-5611, E-mail: ga113@yamaguchi-u.ac.jp)

1 入学料免除及び徴収猶予制度について
About Exemption from/Postponement of Collection of the Admission Fee

■入学料免除申請対象者 Students eligible for Application for Admission Fee Exemption

次の申請資格のいずれかに該当する場合は申請することが出来ます。 Students who meet any of the following qualifications are eligible for application:

- 1 経済的理由によって入学料の納付が困難であり、かつ、学業優秀と認められる者 Students who are recognized to have a difficulty in paying the admission fee for financial reasons and are also recognized to demonstrate outstanding academic performance.
- 2 入学前 1 年以内に、以下の理由により入学料の納付が困難となった者 Students who are recognized to have a difficulty in paying the admission fee within one year prior to admission because of:
 - 学資負担者が死亡した場合
 the death of the person who is a main provider of his/her academic expenses or,
 - 日本国内で風水害等の災害を受けた場合
 In the event of a disaster such as a storm or flood in Japan
- ■免除額 Exemption amount. 免除額は、入学料の全額または半額です。 Exemption amount is full or half of the admission fee.

■入学料徴収猶予申請対象者

Students eligible for application for postponement of admission fee

次の申請資格のいずれかに該当する場合は申請することが出来ます。

Students who meet any of the following qualifications are eligible for application:

- 1 経済的理由によって入学料の納付が困難であり、かつ、学業優秀と認められる者 Students who are recognized to have a difficulty in paying the admission fee for financial reasons and are also recognized to demonstrate outstanding academic performance.
- 2 入学前1年以内に、以下の理由により入学料の納付が困難となった者

Students who are recognized to have a difficulty in paying the admission fee within one year prior to admission because of:

- 学資負担者が死亡した場合
 the death of the person who is a main provider of his/her academic expenses or,
- 日本国内で風水害等の災害を受けた場合
 In the event of a disaster such as a storm or flood in Japan
- ■猶予額 Amount of postponed admission payment 猶予額は、入学料の全額です。

Amount of postponed payment is the full admission fee

2 入学料免除・徴収猶予申請手順

Exemption or Postponement of Admission Fee Application Procedures

(1) 「入学料免除願・入学料徴収猶予願」の提出(入学手続期間中)

Submission of the "Application for Admission Fee Exemption Application for Deferred Collection of Admission Fees" (During enrollment procedure period)

・「入学料免除願・入学料徴収猶予願」の提出がない場合は、申請を受け付けることができません。

Without the submission of the application form, the application for exemption or postponement of the admission fee will not be accepted.

(2) **必要書類の準備** Preparation of Required Documents

・入学料免除・徴収猶予申請に必要な書類は、山口大学HP上『令和6年度後期山口大学 授業料免除申請のしおり』(令和6年7月以降掲載予定)で確認してください。

For documents required for application for exemption or postponement of admission fee, please refer to the "Guide to Applying for Yamaguchi University Tuition Fee Exemptions for the FY2024 Second Semester" on the Yamaguchi University's web page.

※入学料免除・徴収猶予申請に必要な書類は、授業料免除のものに準じます。

Documents required for application for exemption or postponement of admission fee are the same as those required for application for tuition fee exemption.

※『令和6年度後期山口大学授業料免除申請のしおり』QRコード
Please refer to the following QR code after July 2024, "Guide to Applying for Yamaguchi University
Tuition Fee Exemptions for the FY2024 Second Semester".

山口大学HP>在学生の方>学生生活の手引き>各種手続き (入学料、授業料、奨学金、証明書等)>入学料・授業料



家庭状況等によっては、後日、書類の提出を追加で依頼をすることがあります。書類の追加提出を求められた場合は、本学が指定する期限までに必ず提出してください。

Depending on family situations, there are some cases that we will request submission of additional documents at a later date. If you are requested to submit additional documents, please submit them by the due date specified by the university.

(3) 書類提出 Submission of Documents

・受付期間内に以下①~④の書類を下記受付場所に提出してください。

Please submit the following documents ①-④ to the appropriate submission places listed below within the submission period also indicated below;

① (2)で準備した必要書類

Required documents prepared in accordance with section (2)

- ② 「本人調書」(自筆で記入したもの)
 - "Written Personal Statement" (Completed in one's own handwriting)
- ③ 「入学料免除・徴収猶予申請票」
 - "Application Letter for Exemption and Postponement of the Admission Fee"
- ④ 結果通知用返信用封筒(簡易書留のため 460 円切手貼付)※令和6年10月からの郵便料金です A self-addressed envelope for a return mail notifying the result (affixed with stamp(s) worth 460 yen for the recorded delivery purpose). ※. Postage rates since October 2024

※封筒のサイズは「長形3号」

The size of the envelope should be Standard Size 120mm×235mm

※A4 サイズよりも大きい書類・小さい書類は貼付用紙(ダウンロード可能)に貼って提出してください。

When submitting documents, please attach any document whose size is bigger or smaller than A4 size on the form for attaching documents (downloadable)

※授業料免除を併せて申請する場合は、所得・課税証明書等を2部用意する必要はありません。

If you apply for exemption of the tuition fee at the same time, it is not necessary to prepare two copies of the certificates such as the "Income and Taxation Certificate."

※所定の様式や所得・課税証明書、医師の診断書等、原本の提出を指定するもの以外は、コピーを提出してください。

Except for designated forms and other documents required to have the original forms submitted such as the income and taxation certificate and medical certificate, please submit photocopied documents.

※一度提出された書類は、返還や閲覧ができません。

Once you submit the documents, they cannot be returned or examined by you again.

○受付期間 令和6年10月3日(木)~令和6年10月10日(木)17時まで (土曜日、日曜日及び祝日は受付を行いません。)

submission period: from October 3(Thursday) to 5:00 p.m., October 10(Thursday), 2024 (Not available on Saturdays and Sundays.)

〇受付時間 9:00~17:00

Submission Time: 9:00 - 17:00

〇受付場所 Submission Counter

口吉田地区の学生, 社会人学生

Students in Yoshida campus and adult students

⇒学生支援課学生サービス係(吉田地区) 電話番号:083-933-5611

Student Support Section, Student Affairs Division (Yoshida Campus)

Tel: 083-933-5611

口小串地区の学生

Students in Kogushi campus

⇒医学部学務課教育・学生支援係(小串地区) 電話番号: 0836-22-2099 Education/Student Support Section, Educational Affairs Division, Faculty of Medicine and Health Sciences (Kogushi campus) Tel: 0836-22-2099

口常盤地区の学生

Students in Tokiwa campus

⇒工学部学務課学生係(常盤地区) 電話番号: 0836-85-9011

Student Section, Educational Affairs Division, Faculty of Engineering (Tokiwa Campus)

Tel: 0836-85-9011

(4) 申請結果の通知 Application Result Notification

●申請結果の通知時期について

Result Notification Schedule

12月~1月(予定)

December to January (Planned)

●申請結果の通知方法について

Result Notification Method

申請結果は、<u>事前に提出いただいた返信用封筒により行います</u>。申請の結果、半額免除または不許可となった方は、申請結果の通知で指定した期限までに、該当の入学料を納付してください。

You will be notified of the result of your application by letter put in the self-addressed envelope which you had submitted for this return mail in advance. As a result of the screening, if the exemption of half is accepted, or if your application is rejected, the full or half amount of the admission fee accordingly must be paid by the designated due date.

3 注意事項 Notes

- ●入学料免除・徴収猶予の申請結果通知後であっても、申請内容が事実と異なることが判明した場合は、免除・徴収猶予の許可を取消すことがあります。
 - If the contents of your application are found to be contrary to fact, the permission for exemption or postponement of the admission fee may be cancelled even after you are notified of the application result.
- ●申請書類は家庭状況をよく確認し、10月1日現在の状況を申請者本人が記入し、準備してください。

When preparing the application documents, applicants should confirm their family situation carefully and fill in, by themselves, the family information as of October 1.

- ●申請理由・家庭状況が不明な申請、不足書類の多い申請は受付けられません。
 If the reason for your application or your family situation is not clearly stated, or if many required documents are missing in your application, such application will not be accepted.
- ●申請方法に変更が生じる場合があります。その場合は HP にてご案内いたします。 The application process may change. We will guide you on our website